An einen Haushalt!
Amtliche Mitteilung!
Zugestellt
durch post.at

Information
der Gemeinde
Wernstein am Inn
Folge 1
April 2011

Wernstein am Inn

... wir bauen Brücken!

Gemeinde Information

Auf einen Blick

1 Wernsteiner Musiker ausgezeichnet

1 Gemeinde fördert Klima schutz und Bahnfahrt!

2 Union-Sportzentrum und Motorikpark schon bald fertig und benützbar

2 Wohnungsausschreibungen

4 Wildbachverbauung Altmannbach

4 Für gültige Reisedokumente sorgen

4 Exekutivkameradschaft wandert in Wernstein

5 Aus dem Gemeinderat

6 ÖBB-Bahnausbau

6 Wasserleitungsbau Sachsenberg

7 Veranstaltungen

Landesauszeichnung für unsere Musikkapelle

Am 13. März 2011 zeichneten Landeshauptmann Dr. Pühringer und Vertreter des Oö. Blasmusikverbandes die Musikkapelle Wernstein am Inn mit weiteren neun Musikkapellen aus Oberösterreich für besondere Engagements wie der Teilnahme an Bewerben und Konzerten, in der Nachwuchsbetreuung und der Aus- und Fortbildung aus. Um nur marginale 2,5 Punkte verpassten unsere Musiker das Stockerl. Wir gratulieren unserer Musikkapelle mit ihrem Obmann Ing. Hannes Grundnig und Kapellmeister Gerald Karl. Die Wernsteiner freuen sich mit ihren Musikern und unterstützen sie gerne, wie auch die restlos ausgebuchten Frühjahrskonzerte im Turnsaal zeigten. Bei der Mostkost beim „Parzbauer" in Schafberg am 1. Mai sehen wir uns wieder!

Foto Philipp Hell

Um 50 Cent nach Passau, um 5 Euro nach Linz

Bis maximal zwei Tage im Monat kann sich jeder Bürger zwei ÖBB-Schnuppertickets für Bahnfahrten nach Linz (Hin-/Rückfahrt) einschließlich aller öffentlicher Verkehrsmittel in Linz wie Straßenbahn und O-Bus gegen eine Gebühr von nur fünf Euro pro Tag (Wochenende gilt als 1 Tag) ausleihen. Die Ausgabe erfolgt nach dem Datum der Anmeldung. Das Ticket kann telefonisch reserviert werden, muss aber persönlich mit Hinterlegung der Leihgebühr abgeholt werden. Für die Bahnfahrt nach Passau wurden ebenfalls zwei Tickets erworben. Die Leihgebühr beträgt hier pro Ticket und Tag nur 50 Cent. Rechtzeitige Reservierung im Gemeindeamt bei Maria Wirth. Für den Kartenverlust haftet der Entlehner.

Auf einen Blick

Union-Sportzentrum und Motorikpark bereichern Freizeit- und Sportangebot Wernsteins deutlich

Ausschreibung zweier Wohnungen

Bald ist es soweit: Union-Sportzentrum mit öffentlichem Sanitär- und Umkleideteil fertig!

In das neue UNION-Sportzentrum kann in Kürze sportliches Leben einkehren. In den kommenden Wochen werden unsere Tennisspieler vom Lindenbach an den Inn umziehen und in der neuen Stockhalle soll der innovative und widerstandsfähige Pflasterbelag bald fertig gestellt werden. In Verbund mit der schon fertigen und bereits jetzt eine ausgezeichnete Schallschutzwirkung zeigende Akkustikdecke steht den Wernsteiner Vereinen und ihren Gästen nun auch eine Halle für vielfältige Veranstaltungen zur Verfügung. Die Platznot wie etwa bei den Konzerten der Musikkapelle hat nun ebenso ein Ende wie die Gemeinde nun auch über eine treffliche Schlechtwetterausweiche für Veranstaltungen bei Gemeinde- und Vereinsfesten verfügt.

Die öffentlich benutzbaren Sanitär- und Umkleideräume sind ebenfalls bereits fertiggestellt. Die Einrichtung für den Umkleidebereich wird in Kürze geliefert und aufgestellt, sodass diese im Anschluss daran sofort allgemein benützt werden kann.

Wir freuen uns mit den Vertretern der UNION, dass dieses Sport- und Freizeitzentrum so einvernehmlich zwischen Gemeinde und dem Sportverein verwirklicht werden kann. Wir wünschen allen Sportlern und Nutzern dieser tollen Anlage viel Spaß und Vergnügen bei ihrem Sport.

Die Planungen an den Motorikparks werden derzeit durch die Planer, den ehemaligen Zehnkämpfern Dr. Roland und Dr. Georg Werthner fertig gestellt. Diese in unserer Region einmaligen Freizeiteinrichtungen für jedermann werden sicherlich das in unserer Region beispielhafte Freizeit- und Erholungsangebot um weitere Marksteine bereichern.

Wohnungsausschreibungen

Für zwei Wohnungen können mittels Formblatt des Gemeindeamtes Bewerbungen abgegeben werden:

ISG-Wohnhaus, Bahnhofstraße 1; Wohnung Nr. 5
Wohnung im 1. Stock, 81,31 m². Die mtl. Miete beträgt inkl. Betriebs- und Heizkosten € 494,60. Die für diese Wohnung zu entrichtende Kaution beträgt € 1.480,-. Beziehbar ist die Wohnung ab 1. Mai 2011.

Lawog-Wohnhaus Schulstraße 11; Wohnung Nr. 5
Wohnung im 1. Stock, 63,26 m². Monatliche Bruttomiete inkl. Betriebs- und Heizkosten € 414,-. An einmaliger Kaution ist ein Betrag von € 1.242,– zu leisten. Ab 1. Mai 2011 beziehbar.

Für den Inhalt verantwortlich
Amtsleiter Siegfried Prey,
Gemeindeamt Wernstein am Inn,
Innstraße 1,
4783 Wernstein am Inn.
Tel. 07713-7000,
www.wernstein.at

Grafisches Konzept und Umsetzung
Eduard Wiesner, Wernstein

Foto: Hell, Fina, Prey, Wiesner, Rotes Kreuz, Union, Feuerwehr Wernstein, Land OÖ/ Kraml, GWM/DVR

Hinweis: Der leichteren Lesbarkeit halber verzichten wir auf die Nennung geschlechterspezifisch benannter Begriffe. Aus der gewählten Vorgangsweise ist keine Diskriminierung von Frauen abzuleiten.

Wildbachverbauung am Altmannbach

Die Arbeiten am Hochwasserschutzprojekt „Altmannbach" schreiten zügig voran. Nach einigen notwendigen Vorarbeiten wie Wasserleitungs- und Kanalleitungsumlegungen nimmt die Gestaltung des neuen Bachlaufes im unteren Bereich bereits deutliche Formen an. Die neuen Brückenbauwerke

am Johanna-Dorn-Weg und bei der Zufahrt Höft sind ebenfalls bereits großteils fertig. In den kommenden Monaten wird im Oberlauf mit der Aus-baggerung des Rückhaltebeckens und der Errichtung der Betonsperren begonnen.

Die Wildbachverbauung ist bestrebt, im Einvernehmen mit den Bewohnern und der Gemeinde Behinderungen durch die Bauarbeiten möglichst gering zu halten. Den Anwohnern wird für das Verständnis gedankt. Der Ausbau wird für die betroffenen Objekte und deren Bewohner zukünftig ein Leben ohne Angst vor Hochwässern bieten.

Rechtzeitig Reisedokumente beantragen

Die Urlaubszeit steht vor der Tür und es gilt, rechtzeitig vor einem Urlaubsantritt die Ablaufdaten des Reisedokumentes zu überprüfen. Ferner macht die Bezirkshauptmannschaft aufmerksam, dass für viele Staaten, insbesondere jene außerhalb der EU, die Reisepapiere noch mindestens 6 Monate Gültigkeit aufweisen müssen. Auch verlangen viele Staaten vermehrt eigene Reisepässe für Kinder. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig und beantragen Sie die notwendigen Dokumente zeitgerecht. Die Bürgerservicestelle weist darauf hin, dass die Ausstellung eines Reisedokumentes mindestens fünf Tage beansprucht. Nähere Infos erteilt gerne das Bürgerservicebüro der BH Schärding unter der Telefonnummer 07712/3105-460.

Oö. Exekutiv-Kameradschaft gedenkt Bgm. Walter Labmayer mit Wandertag

Polizei, Justiz und Zoll ist in der Kameradschaft der Exekutive Österreichs, kurz KdEÖ vereint. Die Landesgruppe Oberösterreich widmet nun ihren diesjährigen traditionellen Wandertag in Wernstein am Samstag, 30. April, ihrem vor fünf Jahren am 18. Juli verstorbenen ehemaligen Bezirksvorsitzenden und Wernsteiner Bürgermeister Walter Labmayer. Die Wanderung „drent und herent" führt von Wernstein auf der Neuburger und Passauer Seite des Inn bis Ingling und führt dann nach einem Imbiss bei der Stau-

stufe auf dem Wander- und Radweg auf der österreichischen Seite durch das Gemeindegebiet von Schardenberg zurück nach Wernstein zum gemütlichen Ausklang im Gasthof Peterbauer. Dort ist um 10 Uhr auch der Abmarsch zu dieser grenzüberschreitenden Wanderung.

Die Kameradschaft der Exekutive und die Gemeinde laden auch die Gemeindebevölkerung herzlich zur Teilnahme an dieser Wanderung zum Gedenken an den langjährigen Wernsteiner Bürgermeister und Ehrenbürger Walter Labmayer ein.

Auf einen Blick

Altmannbach – Schutz vor Hochwasser durch Wildbachverbauung

Urlaubszeit: rechtzeitig für gültige und vollständige Reisedokumente sorgen

Vor fünf Jahren verstarb am 18. Juli am Traunstein der langjährige Wernsteiner Bürgermeister Walter Labmayer. Ihrem Bezirksvorsitzenden widmet die Exekutivkameradschaft ihren heurigen Wandertag.

Auf einen Blick

Aus dem Gemeinderat

Wasserleitungsbau nach Hofötz

Gemeinde fördert Photovoltaik

Sicherer Gehweg in Zwickledt

Darlehen € 700.000,- für ÖBB-Lärmschutz

Rechnungsabschluss 2010 ein Drittel unter Voranschlag

Voranschlag 2011 und mittelfristiger Finanzplan bis 2014

Aus der Gemeinde ...

Wasserleitungsbau nach Hofötz

Auf Antrag der Ehegatten Burgholzer wird die öffentliche Wasserleitung bis zur Liegenschaft Hofötz 18 durch Neubau verlängert.

Gemeinde Wernstein führt Förderung von Photovoltaikanlagen ein

Die Errichtung einer privat genutzten Photovoltaikanlage wird ab sofort durch die Gemeinde Wernstein am Inn finanziell unterstützt. Ähnlich der Solarförderung wird für diese Anlagen eine Restförderung von 10 % der nicht durch anderweitige Förderstellen getätigten Baukosten gewährt. Die Förderung ist für Anlagen mit maximal 5 kWp begrenzt und wird bis zu einem Höchstbetrag von € 300,– pro Liegenschaft gefördert.

Die Förderung kann bei der Gemeinde Wernstein am Inn unter Vorlage sämtlicher Abrechnungsunterlagen formlos beantragt werden.

Gehwegbau in Zwickledt; Baubeschluss

Die Errichtung eines Gehweges in Zwickledt – beginnend beim Haus Bernauer bis zum Güterweg Piroth und bis zum Hause Pichler – wurde ebenso wie die anteiligen Finanzmittel der Gemeinde in der Höhe von ca. € 25.000,– genehmigt. Nach Abschluss der Grundeinlöseverhandlungen im Mai wird die Straßenmeisterei Münzkirchen umgehend mit den Bauarbeiten beginnen. So bekommen die Zwickledter und ihre Kinder einen sicheren Weg zur Bushaltestelle.

Lärmschutzprojekt; Darlehensaufnahme

Die Aufnahme eines Darlehens bei der PSK bis zur Höhe von € 700.000,– zur Finanzierung der Lärmschutzmaßnahmen in Wernstein (Wände und Fenster) wurde mehrheitlich durch die ÖVP-Fraktion beschlossen.

Rechnungsabschluss 2010; Genehmigungg

Das Rechnungsjahr 2010 ergab bei Einnahmen in Höhe von € 2,505.693,– und Ausgaben in Höhe von € 2,901.834,– ein negatives Ergebnis (Abgang) in Höhe von € 396.140,–. Durch Ausgabeneinsparungen einerseits und teilweiser besserer Finanzentwicklung konnte der prognostizierte Abgang (Voranschlag) von € 680.000,– um ein Drittel verringert werden.

Infolge der angespannten Finanzsituation werden wir als Abgangsgemeinde in den kommenden Jahren notwendige Arbeiten und Investitionen im Gemeindebereich nur mit Hilfe des Landes bewältigen können. Die guten Kontakte zu den Landespolitikern sollen aber weiterhin genützt werden, um strukturelle Verbesserungen für Wernstein durchführen zu können. So werden neben den laufenden Vorhaben die Sanierung der Volksschule und des Amtshauses in den kommenden Jahren oberste Priorität haben.

Gemeindevoranschlag 2011 und mittelfristiger Finanzplan bis 2014

Der Voranschlag für 2011 wurde im ordentlichen (laufenden) Haushalt mit Einnahmen von € 2,245.800,– und Ausgaben von € 2,727.800,– beschlossen. Der budgetierte Abgang beträgt somit € 482.000,–. Hauptverantwortlich für den neuerlichen hohen Abgang sind die Kosten für Bildung (Kindergarten, Gastschulbeiträge etc.) und Infrastruktur (Wasser, Kanal) die hohen Gemeindebeiträge zum Sozialhilfeverband (Pflege- und Altenheime) und zu den Krankenanstalten.

Der außerordentliche (Vorhabenfinanzierungs-) Haushalt wurde mit Einnahmen von € 2,123.000,– und Ausgaben von € 2,199.000,– veranschlagt. Der Abgang beträgt hier € 76.000,–. Für die Abgänge werden in den Folgejahren noch Förderungen des Bundes und des Landes gewährt. Für viele in Bau befindliche Vorhaben müssen zur Finanzierung Darlehen aufgenommen werden.

Für den mittelfristigen Finanzplan sind neben der Ausfinanzierung der begonnenen und laufenden Bauvorhaben folgende Investitionen geplant:

- Volksschulsanierung
- Ortschaftswegesanierung
- Innradwegebau – Ausfinanzierung
- Wildbachverbauung Altmannbach – Ausfinanzierung
- Lärmschutzmaßnahmen ÖBB
- „EU-Generationenpark Unterer Inn" mit Motorikparks
- Betriebserschließung in Sachsenberg – Ausfinanzierung
- Neubau Wasserversorgung Sachsenberg Süd und West
- Kanalbau Wibling, Kinham und Göpping (Bauabschnitt 09) – Ausfinanzierung

ÖBB-Bahnausbau Wernstein-Passau

Die Ausbaumaßnahmen an der ÖBB-Strecke Wels-Passau laufen plangemäß. In der Karwoche wird mit dem Austausch des Unterbaues am Gleis 2 begonnen. Dadurch wird es wieder zu einem vermehrten LKW-Verkehr während der Feiertage kommen. Auf die Sperre des Bahnüberganges Pöppl vom 29. bis 30. April wird erinnert. Die ÖBB haben bereits in einem gesonderten Rundschreiben auf diese Bautätigkeiten und die Behinderungen verwiesen.

In den kommenden Monaten werden die Bachdurchlässe am Bahndamm zwischen Wernstein und Passau großteils neu errichtet. Dabei wird es tageweise im beschränkten Umfang wieder zu Sperren des Rad- und Wanderweges nach Ingling kommen. Wir bitten um Beachtung.

Die Lärmschutzwände für das gegenständliche Baulos bis Passau ab der Kläranlage Wernstein werden eben-

falls in den nächsten Monaten aufgestellt. Weiters werden geringfügige Adaptierungen an der Hofötzer Straße wie Kurvenradien, Verschiebungen u. ä. vorgenommen.

Nachdem nunmehr neben den Bahnbautrupps vier verschiedene Baufirmen an diesem Bahnbaulos tätig sind, wird seitens der Gemeinde laufend und intensiv die ordnungsgemäße Verkehrsführung und Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzungen – insbesondere im Bereich Hofötz und Wernstein-Ort – gefordert. Die ÖBB-Bauleitung hat alle am Bau beteiligten Firmen auf diese Beschränkungen nachweislich hingewiesen. Bei weiteren gröberen Verkehrsverstößen werden zusätzliche Geschwindigkeitsbeschränkungen bei der Bezirkshauptmannschaft beantragt.

Beginn Wasserleitungsbau Sachsenberg

Im März wurde mit den Bauarbeiten der Wasserleitung für Sachsenberg Süd und dem Vornbacher Weg begonnen. Nach kurzer Unterbrechung auf Wunsch der Baufirma werden die Arbeiten nach Ostern zügig fortgesetzt. Bis zum Sommer sollen die Bauarbeiten abgeschlossen werden.

Auf einen Blick

ÖBB-Bauleitung verpflichtet alle am Bau beteiligten Firmen auf Einhaltung der Geschwindigkeitsbeschränkungen in Hofötz und Wernstein-Ort

ÖBB-Bahnausbau: Vermehrter LKW-Verkehr während der Feiertage

Beginn Wasserleitungsbau Sachsenberg

Auf einen Blick

Wernsteiner Musiker bei Internationalem Orchesterwettbewerb am Gardassee

Veranstaltungen

Sieben junge Musiker und Musikerinnen unserer Trachtenmusikkapelle Wernstein sind in der Karwoche mit dabei bei einem internationalen Orchesterwettbewerb in Riva am Gardasee (I). Sie sind Mitglieder des Bezirksauswahl-Orchesters WPOS (Wind Projekt of Schärding).

Wernstein & Neuburg am Inn

Veranstaltungen April–Juli 2011

30. April	10.00 Uhr	Wandertag der KdEÖ in Wernstein	Gasthaus Peterbauer
01. Mai	ab 13 Uhr	Mostkost des Musikvereines	„Parzbauer" in Schafberg
03. Mai	14.00 Uhr	Stammtisch der Senioren	Gh König, Stöbichen
05. Mai	19.30 Uhr	Gemeinsame grenzüberschreitende Maiandacht der Pfarren und Gemeinden Neuburg Dommelstadl und Wernstein	Mariensäule
07. Mai		Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Wernstein	
10. Mai	19.00 Uhr	Stammtisch für pflegende Angehörige	
12. Mai		Tagesausflug der Senioren	
13. Mai	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung „Alexander Fasekasch"	Kubin-Haus Zwickledt
15. Mai	9.00 Uhr	Erstkommunion	Pfarrkirche
20. Mai	14.00 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
22. Mai	10.00 Uhr	Tag der Tracht	Alte Volksschule
24. Mai	19.00 Uhr	Gedächtnisausstellung Dr. Alois Beham Eröffnung durch LH. Dr. Josef Pühringer	Kubingalerie
27. Mai		Ausflug der Bäuerinnen	
29. Mai	10.00 Uhr	Maibaumkraxeln der UNION	Innpromenade
04.–11. Juni		Seniorenbundwoche am Klopeinersee	
7. Juni	14.00 Uhr	Stammtisch der Senioren	Gh Peterbauer
10. Juni	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung „Irmtraud Ring-Bilger"	Kubin-Haus Zwickledt
11. Juni		Pfarrfirmung	
14. Juni	19.00 Uhr	Stammtisch für pflegende Angehörige	
17. Juni	14.00 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
17. Juni	20.00 Uhr	Sitzung des Gemeinderates	Gemeindeamt
23.–25. Juni		Schützenfest mit Highland-Games	Dommelstadl
1. Juli		Schulschlussfest der Volksschule	Volksschule
5. Juli	14.00 Uhr	Stammtisch der Senioren	
8. Juli	19.00 Uhr	Ausstellungseröffnung	Kubin-Haus Zwickledt
08.–10. Juli		Bezirksmusikfest in Sigharting	
14. Juli		Tagesausflug der Senioren	
15. Juli	14.00 Uhr	Pensionistennachmittag	Jugendheim
17. Juli	10.00 Uhr	Familienfest der Pfarre	Pfarrhof

Laufende und aktuelle Termine entnehmen Sie bitte der Gemeinde-Homepage *www.wernstein.at* (Veranstaltungen).

Frühlingshafte Osterfeiertage mit viel Sonnenschein und schönen Ausflügen wünscht allen namens der Gemeindevertretung und der Gemeindebediensteten

Bürgermeister Johann Mayr